



Civica Scuola  
Interpreti e Traduttori  
Altiero Spinelli

## SCHEDA INSEGNAMENTO

**Titolo insegnamento: Traduttologia**

**Corso e Anno Accademico: Traduzione, secondo anno, secondo semestre, 2024-2025**

**Docente: Bruno Osimo**

**Obiettivi formativi: Dopo il corso di Semiotica della traduzione e quello di Storia della traduzione dell'anno precedente, si approfondisce la teoria di due autori fondamentali: Lotman e Jakobson.**

**Metodologia formativa: 10 ore di lezione frontale con interazione frequente degli studenti. Presentazione di slide con i testi dei due autori e discussione dell'impatto di queste teorie sul processo traduttivo.**

**Materiale Didattico di Supporto: Libri di testo: Osimo, Juri Lotman's Translation Handbook, Osimo, Roman Jakobson's Translation Handbook.**

**Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere: discussione e domande in aula.**

**Modalità di verifica dell'apprendimento: Test a risposta multipla a fine semestre.**